

REVISTA ORĂŞTIEI

ABONAMENTELE:

Pe 1 an 3 fl.; pe $\frac{1}{2}$ an 1 fl. 50 cr.; pe 4 luni 1 fl.
Pentru România și străinătate 10 fr. la an.
Manuscrise nu să inapoișză. — Scrisori nefrancate
nu se primesc.
Abonamentele să plătesc înainte.

Paiul-l văd, dar' bârna, nu!

— Februarie 1898.

Domnule Redactor,

Dl Réthi, inspectorul de școale pentru comitatul nostru, e »bolnav«, și un substitut al seu îi bate acum drumurile. Acesta vrea »să se arete« și el, și fiindcă a băga de vină, a arăta răul, e lucru ușor, numai a face bine e greu, substitutul lui Réthi 'și-a ales partea ast' mai usoară!

Spune în raportul făcut comitetului permanent despre mersul învățământului în comitat pe luna lui Ianuarie, că cercetând școalele de pe țărurilor drept al Mureșului, dela Deva până la Zam, cu multă „părere de rău“ a văzut, că mai multe școli confesionale (românești) nu corespund scopului, ba că chiar și acum, la mijlocul anului școlar, tot se mai află câteva comune, unde, în lipsa de învățători, școala nici nu e începută, adeca nu se ține!

Asta o scoate la iveală sigur spre a dovedi ce bun »observator« și purtător de grije e, și spre a arăta »stările slabe românești«...

O să, o să, decât că noi, care ne-am dedat a auzi în fiecare lună în raportul inspectorului de școale numai ponosuri negre aruncate asupra școalelor românești, ear' o vorbă bună nici când, — nu tare ne mai dăm sentimentalismului în fața astor fel de »constatari triste«.

Reconoscem și noi că sunt triste și am dorit să fie splendide, nu triste, dar' uite, dle inspector și domnilor din comitetul permanent, nu mai biruim nici noi cu toate!

Că de-am avea numai grija școlilor și bisericilor noastre, o, ce înfloritoare ar fi acelea, și învățământul în ele ce înaintat! Dar' noi, popor aşa sérac, trebuie să plătim statului sume foarte mari din care el ține apoi școlile voastre ungurești de tot felul, și prin sate și pe la orașe, ear' nouă nu ne dă nimic, ci tot din al nostru trebuie să finem și al doilea rind de școli, pe cele ale noastre românești!

Asta să nu o prea perdeți din vedere!

Și așa apoi ni-i greu, căt pe alocurea nu mai putem!

Și cu tot greul, prin toate satele mai de dai Doamne, noi ne ținem, cu chiu cu vai, școlile, și acele câteva locuri unde raportați D-Voastră că »nu sunt școli», fără să numiți comunele, dau rămas că's comune mici de tot, poate filii la alte comune, cărora le e peste putină să-și tie și ele școlile lor.

Și pentru acestea ne arătați apoi cu degetul, că iaca ce »stări decăzute«, ticăloșite sunt printre... »confesiuni«!

Dar' uitați un lucru, domnilor inspectori: să aruncați o privire în sinul poporului D-Voastră, acolo unde statul nu-i dă ajutor, să vedeti cum să acela?

Eaca numai mai zilele astea, o foaie din comitatul Baranya, spune adăverat, că în acel comitat 16 comune ungurești sunt și azi, aşadar tot la mijlocul anului școlar, fără școală și fără învățător!

De ce? Pentru că, spune aceeași foaie, au recurs la stat să le facă școale și statul nu le-a facut.

Ce vedem noi de aci? Că Ungurii D-Voastră, de li-o face statul școală, învăță carte, de nu, nici macar școală nu-și zidesc, decum să fină și învățător, cum fac bietele noastre comune »valahe«, care, sărace cum sunt, fac ce pot, iau în chirie, plătesc cu bucate și cu ce le milue D-zeu, și tot își tin aproape toate școala lor!

Apare în fiecare Sâmbătă

EDITOR AL FOII:

Aurel Popovici-Barcianu, director.

PROPRIETATEA

Institutul tipografic „Minerva“ în Orăştie.

INSERTIUNILE:

Un sir garmond prima-dată 5 cr., a 2-a oară 4 cr., a 3-a oară 3 cr. și timbru de 30 cr. Atât banii de abonament că și pentru insertiuni, sunt a se trimite la adresa: „Minerva“ institut tipografic în Orăştie (Szászváros).

Nu vă uitați dar' numai la gătejele din ochii noștri, ci mai vedeti și bârnele din ochii D-Voastre!

Și nu vă prea săliți cu palatele școlare ce le aveți pe ici pe colo, prin orașe și prin sate, făcute mai toate cu bani din vîstierii terii, căci multe sunt în acele palate cărămizile, păreți întregi, pe care le-am dat eu și fratele meu și celalalt Valah sérac plătitor de dare, și nu sunt roada sudorilor voastre numai, cum ar trebui să fie!

Dar' zidurile școalelor noastre, modeste și pe alocurea sérace foarte, asa cum sunt, sunt ale noastre și nici un fir de nisip dela voi nu e, doar' năcazul și greutățile ce ni-ați pus în cale la facerea lor!

Mai slabii-o dar', stimabililor, cu rapoartele înegritoare ce, ca lucru mare, le publicați lună de lună despre stările școlare.

Un învățător sérac din stânga Mureșului.

Impărtire de mălaie.

Având îndrumare dela minister ca să se intereseze nițel de soartea sérăcimii celei mai năcăjite și care va suferi mai greu în urma anului rău, — viceșpanul a rănduit și densus o conscriere prin toate comunele comitatului Hunedoarei, a celor oameni sérac, cari nu sunt în stare să lucreze să mai căștige ceva și vor suferi astfel mai mare lipsă.

Pe sama acestora apoi, să cumpără de 1000 fl. cucuruz cu preț scăzut dela moșia statului din Mezőhegyes, și să va împărți între ei.

Să ia miia de floreni din »fondurile comunale ale séracilor« ce să chivernisesc la comitat pentru fiecare comună.

Ministerul de agricultură a pus comitatului la indemâna 200 măji metrice de cucuruz, cu căte 5 fl. maja, (preț scăzut) pentru cumpărare din banii numiți, spre a fi împărțit celor mai lipsiți de prin sate.

Le aducem acestea și pe această cale la cunoștință publică, pentru ca oamenii de inimă să poată priveghia să nu se facă cumva abusiuri păcătoase și cu aceste mici ajutări meșteșugării celor ce flămenzesc.

Românismul în Orăştie.

— Răsunete la articolul dlui Dr. Mihu —

In numărul seu poporal «de Duminecă», „Tribuna Poporului“ din Arad revenind săptămâna trecută asupra articulului dlui Dr. Mihu apărut în «Revistă», scrie sub titlul de mai sus, următoarele:

»Intre orașele în care România se întăresc zi de zi tot mai mult și mai frumos: Orăştia, în comitatul Hunedoarei, ocupă fără îndoială un loc însemnat.

»Ne bucurăm din inimă de întărirea românismului în orașe, ori unde am vede-o-apărând, dar' și mai mult ne bucurăm de acea întărire acolo, unde vedem că România ca atari, cresc și se închiagă nu numai ca număr, ci și ca spirit românesc, ca element susținător al naționalității și luptător pentru naționalitate, așa precum cu toții trebuie să dorim și să fim!

»O mică și locală discuție a avut darul de a stoarce zilele acestea dela frații noștri din Orăştie niște declarații foarte categorice și îmbucurătoare, privitor la ținuta lor ca Români în acel oraș.

»Sașii din Orăştie adeca, porniseră, ca membri ai reprezentanței orășenesti, mișcare contra legii de maghiarisare a numelor comunelor. Români sprinind pornirea Sașilor, au dus'o la învingere și Ungurii au rămas pe jos cu încercările lor de împotrivire.

»Din cauza aceasta, foaia locală ungurească »Szászváros«, redactată de directorul gimnasiului unguresc, a atacat aspru pe Sași și pe Români, ear' despre Români îndeosebi a zis că speră că n'or să mai lucreze în viitor la astfel de uneluri săsești, văzându-se că ar fi fost numai »trași pe sfără...«

Ofensa aceasta a fost foarte serios și cu demnitate respinsă de conducătorul Românilor orășenesti, dl Dr. Ioan Mihu, care cu propria îscălitură și în numele Românilor din oraș a publicat în „Revista Orăştie“, numărul de Sâmbătă trecută, un articol, în care zice:

Aci reproduce partea mai însemnată a articolului, apoi încheie:

»Declarațiile acestea atât de românești ale dlui Dr. Mihu, au fost întimpinate cu multă bucurie de toți Români din Orăştie, al căror conducător vrednic e, și noi ne-am făcut o plăcere putându-le da și cetitorilor nostri.

»Așa trebuie să găndească, să vorbească și să lucreze Români pretutindenea! *

Ear' dl Francis Simon, directorul gimnasiului unguresc din loc, răspunzând în numărul trecut al foii sale »Szászváros«, zice:

»La raportul nostru din Nr. 5 despre activitățile orășenesti răspunde un bărbat nu mai puțin însemnat ca Dr. Mihu, care e și în orașul nostru și în jur ca conducătorul spiritual recunoscut al Românilor mai moderat, cari doresc să ridice poziția socială a Românilor nu prin agitații politice, ci prin cultivare spirituală și prin sporire în avere. *

Reproducând apoi în o traducere palidă articolul, și încercând prin suciri și răscuri de vorbe și de înțelesuri, cu aparență de »logică«, dar' în fapt o logică foarte trasă de păr, să arate că Români totuși ar fi fost »trași pe sfără«, — adăuge:

»Celelalte observări ce mai departe le adauge dl Dr. Mihu de această întrebare, sunt ținute în stil așa mare și culminează în părerei atât de bărbătești, hotărîte, și totuși nu exagerate (așadar numai îndreptățite! Red. „R.O.“) și nu vînătoare de efect, întâlnim într'adevăr de tot rar în foile noastre (?) românești...«

Mănăstirea Prislopului.

Intreagă preoțimea gr.-cat. din comitatul nostru, în frunte cu rev. domn vicar al Hațegului Nicolau Nestor și cu mulți fruntași mireni, s-au constituit într'un comitet, pentru a porni o mișcare într-o restaurare Sfintei Mănăstiri dela Crucea-Prislopului.

In scopul acesta fac un călduros apel către clerul și poporul român de pretutindenea, să vie într'ajutor comitetului, prin contribuiri benevoli pentru piul scop.

S'au împărțit vre-o 1000 de liste de colectare. Rugăm și noi pe cei-ce au primit liste, a nu le da uitării, ci a aduna, care cătă poate, și a retrimit apoi lista la adresa dlui Dr. G. Suciu, avocat în Hațeg, cassar al comitetului.

Cei ce n'au primit listă, dar' ar avea bunăvoie, să adune și cu liste făcute de sineși, și să trimită, căci adunarea e îngăduință și de autoritățile bisericesti și de cele politice.

Pentru acesta venindu-ne prea târziu, în numărul viitor vom publica întreg apelul ce comitetul de restaurare, il face cătră onorul public.

Român la Român!

(Urmare și fine).

Inca ceva: Noi cei-ce procurăm foi românești, căpătam învățături, sfaturi bune românești în toată formă, pe când cei-ce procură foi ungurești aceia n'au nici bani, nici sfaturi bune, căci Ungurii se trudesc să ne dea o învățătură strină de neamul nostru, bătându'-si joc de limba, de portul și de toate datinele noastre, ca să ne scărim cumva de ele și să îmbrățișăm pe ale lor! De aceea noi trebuie să ne ferim de ei, de școala lor, de biserică lor, de societatea lor, de foile lor, de medici, de advocați, de boltele lor, și să căpătăm pe ai nostri, și pe toate satele și orașele să deschidem bolte românești.

Ici-colo ne vor batjocori, că facem negoț »ca Jidani«, dar' de asta să nu ne pese, căci de răvoitori ne batjocoresc și fiindcă n'ar vrea să neguțătorim!

Eacă o pildă din pățania proprie:

Eu am tot cedit despre îndemnul de a deschide bolte pe sate, și am căpătat voe spre acest lucru. Fiind preot, am cerut dela notar o adeverință de purtarea morală a nevestei, am alăturat-o la o rugare cătră prețură, în care am cerut să mi-se deee voe să deschid în Merișor pe numele nevestei o boltă. 'Mi-s'a dat. Am deschis boltă și nevesta a vîndut în anul 1897 marfă în tot de 3000 fl. 'I-a adus un venit curat de 300 fl., din care subtrăgând cameta banilor puși în marfă, și arênda căsii, 'i-a rămas totuși pentru osteneală acei bani, pe lângă alte lucruri ale căsii de 120 fl. Pe lângă că 'mi-a căștigat, astfel, căt am folosit eu cu casa, 'mi-a făcut și căștig curat și banilor 10% camătă. Si a fost numai anul întâi, de probă, și boltă mea stă între Petroșeni și Pui, de unde oamenii vin cu marfa cumpărată, și cu toate că în sat mai este și un jidan!

Oamenii mei au căpătat marfă bună, măsurată bine, și nu mai scumpă ca marfa cea rea jidovească, căci e de însemnat, că jidani delă sate au marfă veche, stricată prin magazine, pe care o cumpără lesne și o vînd cu prețul celei bune!

Când cineva vrea să deschidă boltă are să ceară informații delă un boltaș creștin despre dobândirea »licenției« (îngăduinței). Dacă are licență, își pune în rînd casa în care vrea să vîndă și care e bine să fie ori cam la mijlocul satului, ori unde se întâlnesc mai multe drumuri, ori aproape de vre-o moară. Polițele, stelajele de marfă, poate să le facă pe sate siecine.

La deschiderea unei bolte omul e bine să aibă ceva bani gata, căci cu bani gata totdeauna căpeți marfa mai lesne. Cine nu are bani, pună-se în înțelegere cu un boltaș mare, ori cu vr'o prăvălie mare de consum, și căpetă marfă și fără bani, dară, e drept, ceva mai scumpă.

Într'o boltă delă sate să ai de toate celea ce cauță sătenii prin bolțile delă orașe.

Lucru de căpetenie e că, cu bani ori fără bani, delă cine cumpări să fie om cinstit, că

dacă nu te duce la ghiață. Negustorul începător e bine să cumpere tot cu căticica, în care vînătorul scrie prețul, ca omul să fie totdeauna în curat cu prețul, apoi când marșa o desface acasă, și înseamnă prețul cumpărării și spesele adusului, și dobândă ce și el vrea să o ia, ca să fie când vinde până unde poate să ori coboř.

La străini necunoscuți, de pildă măiestri ori lucrători veniți pe o vreme în sat, pe credit nu e bine să dea omul, decât doar când stăpânul unde lucră sătun, căci se cam perde, și negustorul rămâne cu banii scriși pe grindă! Dar nici la de cei de sat, cari stau să mână tot într-o zi, și să cumpere tot ce văd, nu e bine a le da decât cu cumpărăt, pe căt socotă să fie destul și să poată plăti, căci marfa cumpărătă și plătită la un an doi, nu aduce folos, mai bine lesne și des să poți vinde,

Marfa multă, căt și că nu trece repede, nu e bine să aduni nici atunci, când și-ar veni foarte lesne, căci marfa trecută, veche, n'are preț și se și strică. Mai bine mai puțină și bună, pe căt poate trece într-o lună ori două.

Cumpărătorilor trebuie explicat ce deosebire e între marfa română proaspătă și măsurată bine, și într'a străinului, trecută de bătrâna și măsurată rău!

Purtarea negustorului să fie blândă, binevoitoare și răbdătoare, și îndemnați într-o ca Român la Român să tragă!

Pentru cei ce au urechi de auzit, și ochi de văzut, le-am scris acestea din pătanie.

Isidor Saturn,
preot.

Revoluție între Unguri.

In comitatul Sabolciu, în Ungaria, poporul maghiar a pus mâna pe arme contra mai marilor din comitat. Si revoluția se întinde tot mai tare. S-au trimis câteva regimenter la fața locului. S-au întemplat împuşcări asupra mulțimii, omorind pe loc mai mulți dintre răsăriti și rănind un mare număr.

Oamenii sunt nemulțumiți cu stările de lucruri de azi. Cer drept de alegeră pentru toți locuitorii țării, și bozați și séraci, cari au purtare bună (cum e în biserică gr-or. spre pildă); apoi pensiile să se șteargă! Un biet plugar îmbătrânit e opriț a merge la cerșit, domnii, zic răsăritii, să aibă „pensi” grase? Cer ștergerea gendarmeriei, căci ține țeară cătane destule, facă astea paza de lipsă! Cer ștergerea „ștempelelor” celor multe pe ori-ce

fleac de scrisoare; cer ștergerea căsătoriei civile, ca bunii creștini să nu fie siliți a se lega întâi înaintea unor slujbași lumeni la casa satului, apoi naintea lui D-zeu, și cer ca tot omul să fie dator a avea o confesiune (nu neconfesionalitate cum legea lui Bánffy și Wekerle îngăduie); etc.

Guvernul e însărcinat. A luat măsuri aspre. A opriț ori-ce adunare de popor. Si a trimis la fața locului comisari să facă aspre cercetări.

PACEA LUMII

Puterea Rusiei.

Nu e fără interes pentru cei ce doresc să știe, pe ce picioare stă «pacea» lumii, și mai ales să înțeleagă la ce sfîrșit va ajunge această dragă de «pace», — să le arătăm, de pildă, ce putere armată are azi cea mai întinsă împărătie din Europa, Rusia, și ce face ea pentru îmbunătățirea armatei sale și pentru sporirea ei.

Uriașa împărătie rusească nu mai e azi numai numerică cea mai întinsă putere militară a globului pămîntesc, dar' ea și-a desvîrșit armata și intelectualicește astfel, încât numai cei neștiitori o mai pot numi, ca odinioară, un «uriaș pe picioare de lut»! Bărbăti harnici au stat timp îndelungat în fruntea acestei armate, lucrând la desvîrșirea ei, și azi armata rusească a luat o desvoltare mare nu numai ca număr, ci și ca bunătate.

Au trecut și în Rusia vremurile când colonelii punea pe hârtie sute de soldați ce nici nu trăiau macar, dar' a căror plată și cheltueală de întreținere o luau, și viemurile când mereu se vestea «focuri» în magaziile de fén și de îmbrăcăminte, ca să vie banii de altele, și azi Rusia are o chivernisire militară care, după mărturia chiar a străinilor, e destul de bună.

Ear' ca număr după datele cele mai noi, Rusia are azi în timp de pace, 36.000 de oficeri și 860.000 de oameni sub arme, deci în tot peste un milion și 200.000 de ostași.

Trupele din Rusia-europeană și cele din Caucaz erau până acum împărțite în 22 corpuși: în corpul de grenadieri din Moscova și 20 corpuși ordinare. Acum de curând, Rusia și mai formă

2 corpuși, unul la Vilma, în apropierea Germaniei, și altul la Chiev, la frunțăriile Austriei!

La aceștia se adaugă armata teritorială (honezimea) și rezervele, în număr de alte peste două milioane de oameni!

CORESPONDENȚĂ

Pomul de Crăciun în Deva.

— Mulțumită publică —

Deva, Ian. 1898.

Dle Redactor,

Având în vedere lipsele în care trăește poporul nostru de aici și pentru ca copiii cei de tot séraci să poată umbla și ei la școală și în timpul ierniei, — în ajunul sărbătorilor Nașterii Domnului, s'a constituit în Deva un comitet de dame care a pus în circulare o listă de contribuire pentru a cumpăra elevilor séraci dela școală gr.or. rom. din Deva, haine ca dar de Crăciun.

Ca contribuții binefăcători pentru Pomul de Crăciun au grăbit a-și da obolul lor binecuvîntat următorii:

• Reuniunea femeilor rom. din com. Hunedoarei 5 fl., Susana Ciat 1 fl., Aurelia Dr. Hossu 2 fl., Ana Petco 1 fl., Lucreția Costa Nicoara 1 fl., Steiman Marta 2 fl., Schocander Otilia 50 cr., Mărioara Herbay 1 fl., Cornelia Pauer 1 fl., Valeria Pop 1 fl., Maria Muntean 1 fl., Anna Missioner 50 cr., Amalia Filimon 1 fl., Netti Pasc 1 fl., Maria Nicoara 1 fl., Catia Ciontea 50 cr., Ioan Moțiu 2 fl., Francisc Hossu Longin 2 fl., Simion Horvat 2 fl., Ioan Șerban 2 fl., Dr. Nicolae Motiu 2 fl., Alexandru Moldovan sen. 2 fl., Ioan Simionău 1 fl., Schuster Alexandru 1 fl., Petru Jara 1 fl., Loghin Ardelean 1 fl., Popoviciu Ignat 2 fl., Cutean Romulus 1 fl., Sabo Döme 1 fl., Keresztes Árpád 1 fl., George Almășescu 1 fl., Ioan Antal 1 fl., Nicodim Ardelean 1 fl., Zămanul 1 fl., Vărmăgeanu 50 cr., I. V. Urzicean 50 cr., Giulai George 50 cr., Tovie Popa 50 cr., Iosif Lazarescu 1 fl., Corul bisericesc 2 fl. 50 cr.

E de nedescris bucuria școlarilor, când au văzut Pomul cel frumos, așezat în mijlocul școalăi, împodobit cu zaharicale și cu lumiște și cu sclăpări plăcute ochilor lor.

Hainele și celelalte obiecte s-au împărțit apoi Marți înainte de sărbătoarea Nașterii Domnului și au fost provăzute cu ele 50 elevi.

De față a fost comitetul de dame, care a luat inițiativa pentru adunarea sumelor înșirate mai sus, apoi mai mulți domni, mult popor, căt sala școală era îndesuțită!

Părintele George Nicoara prin o cunoscere părintească a îndemnat pe copii la iubirea științei și a învățăturii, ear' comitetului de dame i-a mulțumit pentru interesul și jertfa adusă în folosul micilor băieți.

In numele băieților ajutorați primească susnumiții contribuitori și pe această cale cea

mai adâncă mulțumire, îndeosebi însă primească d-nele Elena Pop L. Hossu și Susana Ciat, care au luat inițiativa pentru esmiterea listei de contribuire.

Toma Roșin,
invățător.

Pomul de Crăciun în Băița.

— Mulțumită publică —

Băița, Ian. 1898

Onorată Redacțione,

La îndemnul mult stim, Doamne Anastasia Moldovan s'a făcut în Băița o colectă pentru Pomul de Crăciun al băieților dela școală gr.or. română.

Spre scopul acesta au dăruit urnătoarele doamne și d-soare: Anastasia Moldovan 3 fl., Valeria Moldovan 2 fl., Georghina Drăgan 2 fl., Roza Perian 1 fl. 50 cr., Leontina Balasius 1 fl. 50 cr., Ludovica Mülbacher 1 fl. 50 cr., Valeria Ambrus 1 fl., Floarea Stanca 1 fl., Florentina Grădina 50 cr., Ana Stanca 50 cr., Maria Lazar 50 cr., Veronica Secerean 50 cr., Maria Drăgan văd. 50 cr., Nina Golcea 50 cr., d-soarele Nina Drăgan 1 fl. 80 cr., Roza Perian 1 fl. 50 cr., Lucreția Stanca 1 fl., Virgilia Lazar 50 cr., Prima societate a minelor de aur din Băița 15 fl., Nicolau Igna 2 fl. 50 cr., N. Zatosi 2 fl., Dumitru Moldovan 1 fl., Johan Wonner 1 fl., Dumitru Radu 1 fl., Isaia Moldovan 50 cr., Anastasie Moldovan 50 cr.

Din suma adunată s-au luat ca daruri pentru băieți: încălțăminte; năframe de cap pentru fetițe; căciule pentru băieți; apoi mai multe feluri de cărți de cuprins moral și alte cărți folosite. S-au mai cumpărat și portocale, zaharicale, poame și a. din care fiecare băiat de școală a căpătat căte ceva spre marea sa bucurie.

Primească din parte-mi, în numele băieților împărtășiti, atât doamnele, d-soarele căt și domnii care au binevoit a contribui la Pomul de Crăciun al băieților de școală gr.or. dela noi, cea mai călduroasă și recunoscătoare mulțumită.

Nicolau Igna,
invățător.

Postăriță politisătoare.

Simeria, la 4 Februarie 1898.

Onorată Redacțione,

Ca la multe alte oficii postale, așa și la cel din Deva, este aplicată și o domnișoară unguroaică.

Cum pe la oficiile postale, tren, etc. toti gulerații se cred în drept a «politisa» față de Români, silindu-i să vorbească în limba maghiară, crezând că prin asta fac te miri ce mare serviciu «ideii» de stat național maghiar, — așa și domnișoara de care vorbesc, simte, se vede, în sine o «deosebită» cheamă pentru lățirea limbii «patriotice», și pe toti cari nu sunt de nația ei și au de a face cu oficiul postal, ii incomodează cu patriotică sa «ambiește». Așa mi-a făcut și mie nu de mult, având să dau o epistolă recomandată acoło.

— Ei bine, prietene, ce reușăci osăi, să vă să visezi la lună, sub o salcie plângătoare când ești așteptat...

Elena surdeea; el se sculă tremurând.

— Dar' ce ai? urmă ea; îți e rău?

— Da... nu, zise el; eu?

— Spune ce ai?

— Nu aci, nu, nu aci!

— Pentru ce? e grav?

— Da. Foarte grav!... Îți voi spune... altă-dată.

— Mă neliniștești; te rog; eu sunt o veche prietenă și poți să-mi spui total; spune, din ce îți vine turburarea asta?

— Nu... nu pot... așă... vrea să-ți spui... Eleno! Oh, Eleno! așă vrea să-ți spui... dar' nu pot!...

— E o taină mare? aide, curaj!

— O să răzu...

— De ce?

— Nu... nu pot! Nu știu ce am astă seară; dar' nu găsesc ce așă voi să-ți spui...

— Incearcă.

El și luă mâna tremurând. Ea surdeea mereu și se apropia mai mult de el.

— Să mergem! zise ea.

— Oh! Eleno! nu încă. Eu... și ear' stătu.

— Nu înțeleg... spune.

— Eu... eu... „Te iubesc!“ zise el sărutându-i mâna...

D-na Mirabella izbutise!

Robert Castel,

FOIȚA „REVISTEI ORĂȘTEIEI”

Frasa nemuritoare.

I.

Contesa Mirabella, care avea un fel de boală să insore lumea, cu toate că ea fusese foarte nenorocită în căsătorie, întâlnia în Olivier Dujardin, prietenul seu, un om cu totul în contra căsătoriei. Si din pricina aceasta ea era desnădejduită. Un tinér de 35 de ani, frumos și să rămână neinsurat!

Olivier jucase o jarnă întreagă în saloanele contesei cu fete brune, blonde, roșii, cu vîduve grase, slave, cu bogate și cu sérace. Printre acestea, era o oare-care Lucia, care nu avea mai nimic de zestre, dar' o regină 'i-ar fi pismuit frumusețea. Ear' Olivier era bogat pentru doi!

Contesa Mirabella pregăti o întâlnire a acestor doi tineri, în grădină ei, mare căt o... năframă de buzunar, lângă un basen cu pești roșii, sub o salcie plângătoare.

In salon lumea juca, afară luna strălucia măreț. Lucia se pomeni ca »din întemplieră« în grădină, în față lui Olivier...

După câteva cuvinte, ea zise că-i place melancolia sălciiilor; el ii făcă complimente asupra frumuseții sale.

— Uite zise ea, pe o lună ca asta, sub tremurătura salciei pletoase, aş vrea să-mi se zică frasa nemuritoare: Te iubesc!

El nu răspunse nimic, și oferă brațul 'și-o duse la mama sa.

II.

Căsătoria nu s'a făcut. Olivier spuse conțesei că are groază de frasene de roman, că actorii: »te iubesc!«

Să lăsăm formele vechi; poți spune cu mii de alte cuvinte simțemantul dragostei, fără vecinicol »te iubesc!«, să ne spunem iubirea noastră în chip mai nou. S'ar putea zice... să'r putea... Dar' știu eu? N'am fost nici-odată în halul asta... dar' dacă dracul ar vrea să mă însor, aş putea spune altfel acest lucru.

După această vorbire, d-na de Mirabella se lăpădă de gândul să mai însore pe Olivier.

Cu toate astea...

Da, ea îl va însora curând!

III.

Ca Român, fără gând de a «demonstra», am vorbit românește! Ea la toate vorbele mele românești, făcându-se că nu mă înțelege, îmi punea întrebarea «hogy, hogy?», ..., la ceea-ce eu tot românește și răspundeam, bland și cuviincios.

Înlocata «patriotă» în cele din urmă totuși înțelegându-mă, a luat epistola și s-a apucat apoi de facerea recepției.

Când însă mi-a întins recepția, i-am spus de astă-dată ungurește, ca să se desmeteceașă mai iute, că vreau să pun epistola cu «retour-recepție».

Auzindu-mă grăind ungurește, unde nu mi-să mărișă, dragă Doamne, foc, și a trăntit pana pe masă și ca împună de serpe a sărit de pe scaun și m'a întrebat că eu, care vorbesc aşa de bine ungurește, de ce nu i-am spus din capul locului ungurește, că vreau să pun epistola cu retour-recepție?

I-am răspuns «patriotei» d-șoare că nu am vorbit ungurește pentru că **nu am vrut**, și dacă nu aș vrea, nimeni nu mă poate săli, căci nu's dator!

«Dar trebuie să vorbești, îmi replică dinsă, fiindcă **feară aceasta în care ești și D-Ta, e feară ungurească!**»

«Nu ai sănătate curată despre **feară aceasta**, d-șoară, i-am zis eu, deoarece **feară aceasta** fiind locuită și de Români și încă de mulți, — e și **feară sau patrie și românașcă!**»

Disputa aceasta, în care eu nu erau apli- cat să mă dau înapoi, a curmat-o un domn, pe semne oficiant de postă și el, spunând d-șoarei postăriile să nu mai dispute!

Am eșit afară nechijit, și întrebandu-mă de unde până unde își iau naș până și niște fuste cari trăiesc din crucei adunăți dela noi, deci slugitorii ai nostri ai tuturor, să se poarte așa față de noi, dăscălinu-ne și politisând «în oficiu»?

Nu i-a fost ei destul că eu, care **nu sunt dator** a vorbi limba zdrobită ungurească, m'am folosit totuși de ea, ca să-i fie mai ușor? În schimb încă ea să se dea de cără pădure!

Față de astfel de șoviniști, un singur lucean ne poate fi folositor: să fim și noi tot așa de șoviniști, nevoind să îngăduim nicăi o fărămitură din dreptul nostru omenește și d-zeesc!

Romanus Romanorum.

Haremul Sach-ului.

Cea mai mare sérbațoare națională și cea mai însemnată zi în viața femeilor în Perzia, e ziua, în care, an de an, Șahul își alege pe acele fecioare, cari să-i formeze haremul seu...

In ziua premergătoare trimișii stăpânirii iau în privire pe toate fetele de mărit din **teară**.

Din toate ei aleg o sută, ear' din acestea apoi Șachul însuși își alege 25.

Deja asta să ia ca mare «onoare», să fi putut străbate prin frumuseță și tinereță, în numărul celor 100 ce vor fi duse naintea împăratului.

El apoi alege pe cele 25, în urma cărora să închid tainicele ușă ale tăinuitului harem, și acela de desfășări al puternicului Domn, pentru că apoi la anul să fie trimise cu mare «onoare» afară, spre a putea fi înlocuite cu altele nou...

NOUTĂȚI

† **Aurel Suciu.** Alexandrina Suciu, născută baronesă Pop ca soție, cu fica Stella, Petre Suciu, sef de secțione al căilor ferate române, ca frate; și sănătate de durere anunță trecerea din viață, după lungi și grele suferințe, a adoratului soț, tată și frate **Aurel Suciu**, avocat în Arad, înțemplată în 2/14 Februarie a. c., în același an al etății și al nouălea an al fericitei sale căsătorii.

Trimitem din parte-ne condolențele noastre întristării famili, și depunem o lacrimă ferbină pe mormântul bunului Român, ce a suferit, alătura de falnici tovarăși și în grele vremuri, martiriu pentru sfânta caușă națională a poporului român din această patrie. Cerul odichnească-l în pace!

AVIS ABONATILOR. Aceasta e cel din urmă număr ce se mai trimită celor ce nu și-au plătit abonamentul, sau cel puțin restanta pe anul trecut, cerându-ne foaia și mai departe.

Comitetul «Reuniunii femeilor române din comit. Hunedoarei» vestește pe stimabilele femei cari au trimis țesături și lucruri de mână spre a fi trimise la Viena, că în curând își vor primi banii pentru acele cari s-au vândut, sau, cari nu s-au putut vinde, își vor reprimă lucrurile însăși.

Noul protopresbiter gr.-or. al Hațegului, dl Tit Vespasian Gheaja va fi întimpinat Sâmbătă în 14/26 Februarie 1898 la 1 oră d. a. la gara din Subcetate, din partea clerului și a poporului tractual, înțind cuvenirea de binevenire parochul Avram Stanca din Petroșeni. În oraș va fi întimpinat de comitetul parochiei și salutat de părintele Ambroșiu Bersan. La biserică epitropii și vor predă cheile, după care va urma rugăciunea de sara. Dumineacă, după serviciul divin, banchet.

Sinodul protopresbiteral gr.-or. al Orăștiei este convocat pe Joi în 19 Februarie st. v. la 11 ore în școală română din loc, ear' comitetul protopresbiteral e convocat pe 12 a. l. c.

Mare nenorocire în Vaideu. Luni seara pe la 1/2 ore a isbuțit un foc din sura lui Adam Botta din Vaidei, și cu iuțală mare în 1/2 oră a prefăcut o cenușă. Dar' ce e mai trist în această întemplantă, e, că bietul om, dimpreună cu ginerele său au năvălit însăși spre a măntui vitele din grajd.

Insă în grajd, până să deslege vitele, focul i-a cuprins, și nenorocitul învăluitor în flacări și fum, nu a mai știut pe unde să iasă, ci a căzut înădușit la pămînt, de unde nu l'a mai putut măntui niminea, ci a ars, prefăcându-se în scrum, dimpreună cu 3 vite ale sale. După dinsul au rămas 6 copii, dintre cari 3 minoreni; unul e la preparandia din Oradea-mare în anul al II-lea.

Paguba să urcă la 500 fl. v. a. Tot satul a fost adânc mișcat de crunta nenorocire.

Întrunire de măestri și sodali, români, a avut loc Sâmbătă trecută sara în ospătăria d-lui A. Cristea din loc, împreună fiind cu petrecere și având o reușită foarte bună. E de dorit ca sodali și măestrii români să se adune cât mai des pentru a mai schimba păreri între sine și a să îmbărbăta unii pe alții încheându-se tot mai bine în orașul nostru.

Postă la Bucești. Direcția postelor a hotărât că și în comună Bucești (în comitatul nostru) să deschidă oficiu postal.

Pentru tineri gimnăziști. Dela Asociația pentru literatură română și cultura poporului român e de confrunt, începând cu anul școlar 1897—98, un stipendiu de 20 fl. din fundația «Băsota». La acest stipendiu pot concura acei tineri gimnăziști români, cari s-au născut în Munții Apuseni sau în fostul district al Năsăudului. Cererile, provizate cu atestat de botez, testimoniu școlar de pe semestrul I. al anului școlar 1897—98 și cu atestat de paupertate, să se înainteze comitetului central în Sibiu (Str. Morii Nr. 8) până la 1 Martie n. a. c.

Podul peste apa Geoagiului în Geoagiu, unde trebuia totdeauna trecut prin apă (în mijlocul comunei), va fi gata în timp de o lună.

Întărirea Iliei contra potopului ce aproape an de an îl face. *Murișul* acolo, este aproape de... pertractare. Cărețăndu-se ajutorul ministerului de agricultură pentru regularea terenilor răvășători de potop, ministerul a primit să supoarte a patra parte a cheltuielilor, celelalte să le poarte cei pe care îi privescă. Cheltuielile laolaltă, după societatile făcute, urcă la 21,325 fl. 97 cr., din cari ministerul ia asupra-și 5,331 fl. 49 cr., restul cade pe comună. Să pornesc în curând pertractări cu cei interesați pentru afilarea chipului cum să se scoată și acești bani, și atunci să vor începe lucrările. Până atunci însă, mai poate veni, în dragă voe, cel puțin un potop încă.

Post vacant de notar e în Călan (Pusztakálan). Să înaintează cereri până la 28 Februarie fixe 700 fl. Alegerea va fi în 2 Martie n. a. c.

Scădere de dare... În urma anului economic, ministerul a hotărât scăderei dării comunelor atinse de nenorocirea economică. Să scăză și la mai multe comune din comitatul nostru. Declar că e mai mult o vorbă goală: se iartă dări de acele cari și așa năr mai avea dela cine le scoate...

Productie teatrală în Boholt. În comuna Boholt (lângă Deva) se arangiază în favorul bisericii o producție teatrală, Sâmbătă în 7/19 Februarie a. c. în sala școalei gr.-or. rom. Se va juca piesa: «Săracie lucie», comedie într'un act, de Iosif Vulcan. Diletanți sunt toți feciori junii din popor. Invitații separate nu se trimit, deci pe această cale sunt poftiți toți binevoitorii acestei prime incercări. Începutul la 6 seara.

Reparări de drumuri comitatense să vor face, îndată ce pregătire de lipsă și planurile ingineresci vor fi gata, pe următoarele locuri: Dela Geoagiu la Almașul-mare, zidire de nou

a drumului; dela Hațeg la Hunedoara zidire din nou; pe drumul ce duce dela Cerna-Cheștur peste Bârcea-mare la Uroiu, să va tăia dealul dela Biscareea; dela Turda peste Dencu la Bretea, să va repară la Dencu; dela Iscrioni peste Lupeni la Uricani, încă să va repară drumul earăși.

Moarte. Ioan A. Macaveiu, tinere din Munții Apuseni, student universitar, a început din viață la Arad, în etate de abia 19 ani. Fie-i tărîna usoară.

— **Ema Koncsa** n. Popovici de nastere din Hunedoara, soția lui notar din Balșa, a început din viață în 12 Februarie n. lăsând în urmă-i doi fiți mici.

Serată literară-musicală arangiază universitarii români din Cluj în 14/26 Februarie a. c. în sala hotelului «Central». După producție urmează dans. Venitul curat e destinat pentru ajutarea tinerilor universitari lipsiți de mijloace.

Balul din Petroșeni dat în favorul bisericii gr.-or. române la 5 Februarie n. a. avut o reușită foarte frumoasă. Bine cercetat de toți fruntașii orășenilor. Au incurzit 218 fl. 70 cr. din cari detragându-se cheltuielile de 94 fl. 24 cr., a rămas un profit curat de 124 fl. 46 cr., în favorul bisericii. În numărul viitor publicat scrierea ce am primit' despre acest bal, pentru numărul de față prea tarziu.

Bani aruncăți lui... Hirsch Adolf. Fișolăbirul din Petroșeni e om «galant» față de Hirsch Adolf, jidian din Deva, care tipărește și foaia «Hunyad». Ca să dea cu orele preț bani jidanului, publică concurs pentru postul de notar la Vulcan. Si il dă spre publicare de 3 ori. Scopul publicărilor repetă e, că de nu l-a văzut cineva întâia-dată, să-l vadă a doua-oară, de nu a două, să-l vadă a treia-oară, și tot să aibă și el vreme a înainta eventual rugăreal. Fișolăbirul Buda însă publică concurs, că rugările pot fi înaintate până în 10 Februarie, ear' aceasta se vedește celor interesați prin o foaie ce e tipărită în 12 Februarie!.

Balul român din 10 Februarie

Reușit mai bine decât se credea, balul a fost un bun prilegiu pentru a întruni earăși la un loc, cu veselie, o frumoasă cunună de inteligență atât din Orăștie cât și din jur.

Costumul național a fost reprezentat prin vreo 6 drăgălașe dame.

Concetăjenii Sașii din Orăștie au luat parte în număr frumos, ca și alte-dăți.

Deasemenea d-nii ofițeri din loc, în frunte cu locotenent-colonel Pöhlig și major v. Popovici, s-au presintat în număr frumos.

Ear' jurul, de tot bine reprezentat.

Eată anume de unde și pe cine am putut însemna în fugă: Din Deva dl Fr. Hossu-Longin cu doamna, prezidența «Reuniunii femeilor români», în favorul căreia s-a dat balul, apoi dl preot George Nicoară, dl Șerban cu d-na, d-na C. Ardelean cu d-șoara, dl Toma Roșu; Hațeg: d-na Sarolta Baciu (într-un splendid costum), dl Dr. G. Suciu; Săcărămb: dl P. Piso cu d-na și d-șoara; Dobrogea: dl Adam Leșnican cu d-na; Gurăsada: dl notar Dragomir cu d-na; Leșnic: dl preot Popovici cu d-șoarele; Băța: d-na Irhașiu, dl N. Stanca și d-na Hermina Stanca; Zăluța: dl L. Giurca; Geoagiu: dl Vasile Botean; Bozeș: dl notar C. Cristea cu d-na; Oradea: dl I. Ardelean; Cugir: d-na Crișan cu d-șoara, d-na Nicoară (în costum), d-șoara Bratu, dl Reeci, dl Cincora; Romos: dl notar N. Dublescu cu d-na; řibot: d-na Friedmann cu d-șoara; Grădiște: dl Rosoman cu d-na și d-șoarele; Orăștie: d-na Riebel cu d-șoara; Dencul-mare: dl preot Teacoi cu d-șoara; Beriu: dl I. Margita etc.

Din Orăștie, am văzut pe d-nele: Balogh, Dr. Popu, Graffius, Zeitzer, I. Muntean, Schelker, Corvin sen., Eisenburger, Belei, Antoni, Corvin iun., F. Widmann, Baciu, C. Schuleri, Barbu, S. Vlad; Csósz, Antoni, Mota, Amlacher, Schun, Wolff, Bartha, Procinkievitz, Vegner. Ear' dominoare au fost peste tot: Antoni Hermina, Amlacher, Agata Ardelean, Mița Baciu, Lucreția Belei, Bartha, Bratu (Cugir, în costum); Veturia Corvin, Csósz Jolán și Erzsébet, Valeria Crișan, K. Cernovicz, Lucreția Eli, Friedmann (řibot), Furka Vilma, Graffius Hermina, Leontina Muntean; Silvia Piso (Săcărămb), Sinefta, Victoria și Maria Popovici (Leșnic, toate în costum), Vilma Riebel (Orăștie), Gizela și Ioana Romoșan (Grădiște), Schelker Selma, Schulleri Elsa, Schuhn, Valeria Teacoi (Dencul-mare), Wolf H., Zeitzer Maus, etc.

Natural că unde a fost atâtă lume adunată, de aproape și de departe, a fost și veselie, tinerească veselie, adunată de aproape și de departe la un loc, și o petrecere să o tot dorești!

La valsalul al doilea damelor s-au prezentat mici buchete de flori naturale.

Sau făcut și suprasolviri. Cu total a curs 236 fl. 21 cr. Spesele au fost 180 fl. 88 cr. A rămas un profit curat de 55 fl. 33 cr. care s-a și trimis comitetului «Reuniunii femei române» la Deva.

FEL DE FEL

Bogății în gunoi. O foaie din Londra a făcut socoata acelei bogății pe care o află orașul în gunoil de pe străde sale. În anul trecut, curând ultiile, au găsit peste 60,000 fl. numai aur, argint și aramă perdată, adeca ielee, cercei, bani, etc; 25,000 hârtii de bancă (unde să umbătă ca în Londra cu hârtii de bancă deci să și perdi); 60,000 în acțiuni de ale drumurilor de fer; 68 oroloage de dame, 6 de bârbați, 220 inele, 134 ace de cravate, 600 brătare, 6 renduri de dinți (de cei facuți), 18,000 fotografii, 98 ochianuri, etc. Afară de aceea au adunat cu gunoi, hârtie de 7000 fl., piele de 600 fl., sticla spartă de 1200 fl., zdrențe de 2000 fl. etc. Eată o întreagă bogăție..

POSTA REDACTIEI.

D-lui I. B. în B. Cele scrise despre planurile fruntașilor comunei frumoase R., acum ar fi prea timpuri. Te rugă să ne scrii când vor fi căștigat dea și poporul pentru planul frumos al dumneala, și împreună vor fi luate hotărârea de-a-l intrupa. Atunci cu plăcere dăm loc astorfel de cuvinte de laudă.

D-lui I. H. în Boh... Nu știm cum a rătăcit, căci deși a fost pusă la postă destul de timpuriu, scrisoarea Ti-a sosit numai după apariția numărului trecut. De aceea abia

Szám 303—1898

(310) 1—1

Árverési hirdetmény.

Alulirt birósági kiküldött az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel köz-hírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbiróság 1897. évi 1428 számú végzése következében Dr. Moldovan Silvius ügyvéd által képviselt «Ardeleana» hitelintézet végrehajtató javára Liceszak Niculae és társa végrehajtást szenvedettek ellen 201 frt. tőke és járulékkal erejéig elrendelt 1897. évi november hó 9. napján foganatosított kielégítési végrehajtás alkalmával bírólag le és felülfoglalt és 642 frtra becsült lovak, szarvas marha, széna és sertések-ből álló ingóságok a 201 frt. tőke, ennek 1895. július hó 28-tól járó 6% kamata és eddig összesen 47 frt 52 kr. tevő költségeknek teljhajtására a korábbi és későbbi foglalatok javára is nyilvános árverés után eladtak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbiróság 303—1898 p. sz. végzése folytán végrehajtást szenvedettek lakásán Perkászon leendő eszközösére 1898. évi március hó 3-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet igérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Szászvároson 1898 február 12-én.

Reindler József,
kir. járásbirósagi kiküldött.

Szám 1678—1897, bvghtó.

(309) 1—1

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré

teszi, hogy a dévai kir. járásbiróságnak 1897. évi 7793 számú végzése folytán Moldovan Silvius szászvárosi ügyvéd által képviselt Ardeleana szászvárosi hitelintézet végrehajtató javára Popa Angel és társai végrehajtást szenvedettek ellen 201 frt. tőke és járulékkal erejéig elrendelt 1897. évi november hó 9. napján foganatosított kielégítési végrehajtás alkalmával bírólag le és felülfoglalt és 642 frtra becsült lovak, szarvas marha, széna és sertések-ből álló ingóságok a 201 frt. tőke, ennek 1895. július hó 28-tól járó 6% kamata és eddig összesen 47 frt 52 kr. tevő költségeknek teljhajtására a korábbi és későbbi foglalatok javára is nyilvános árverés után eladtak.

Mely árverésnek a dévai kir. jbnak 11158 sz. kiküldését rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Vormágán Popa Angel és Filimon házánál leendő eszközösére 1898-ik évi március hó 1-ső napjának délelőtt 10 órája határidőül kitüzetik és ahhoz venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet igérőnek becsáron alul is eladtak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Déván 1898-ik évi február hó 12-én.

Rubner Antal,
kbvégreható.

(305)

„ZLAGNEANA“

2—5

institut de credit și economii, societate pe acții în
Zagna (Zalatna)

și-a început activitatea la 7/19 Ianuarie 1898 și deocamdată face următoarele operațiuni:

- a) primește depuneri spre fructificare după oari solveste 6% interese;
- b) excomptează cambii cu cavenți;
- c) acoardă împrumuturi pe obligațiuni cu cavenți și pe hipotecă.

Oarele de birou în fiecare zi sunt dela 9—12 a. m.

Direcțiunea.**„CASSA DE PĂSTRARE ÎN MERCUREA“**

SOCIETATE PE ACȚII

Primește depuneri spre fructificare sub următoarele condiții:

1. Depuneri făcute de particulari cu anunț de 30 zile cu 5%.
2. Depuneri făcute de particulari cu anunț de 3 luni cu 5 $\frac{1}{2}$ %.
3. Depuneri făcute de biserici, școale, corporațiuni culturale, ori cu scop de binefacere cu 6%.

Permitând starea cassei, depunerile se replătesc îndată și fără anunțare.

Contribuția erarială pentru sumele depuse se plătește prin societate.

Regulamentul special pentru depuneri, la cerere se trimite ori-și-cui gratuit.

Depuneri, ridicări și anunțări se pot face și prin postă și se rezolvă cu reîntoarcerea ei.

(291) 2—

DIRECȚIUNEA

„Cassei de păstrare în Mercurea“
SOCIETATE PE ACȚII

PUBLICAȚIUNE.

Direcțiunea institutului de credit „Szászvárosi takarékpénztár“ societate pe actii, aduce la cunoștință publică, că din 16 Februarie a. c. incepând ridică interesele după depunerile permanente ale reuniunilor, școalelor, comunelor și peste tot a corporațiunilor morale, mai departe după capitalele pupillilor, precum și a privatilor, dacă se vor lăsa spre fructificare timp mai îndelungat, la **5 $\frac{1}{2}$ 00**

Dările după aceste interese se vor solvi și mai departe de institut. Informațiuni mai deaproape se pot afla la direcțiunea institutului.

Orăștie, la 4 Februarie 1898.

(306) 2—2

Direcțiunea.**„ARDELEANA“**

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMÍI, SOCIETATE PE ACȚII IN ORĂȘTEIE.

Convocare.

(296) 4—

P. T. acționarii institutului nostru prin prezenta se învită la a

XII-a adunare generală ordinatăce se va ține în localul institutului în **24 Februarie st. n. 1898** după ameazi la **2 ore**, cu următorul**PROGRAM:**

1. Raportul anual al Direcției.
2. Raportul comitetului de supraveghiere.
3. Statorarea bilanțului anual.
4. Votarea absolutului pentru gestiunea anului expirat.
5. Impărțirea profitului curat.
6. Programa, planurile și preliminarele referitoare la zidirea caselor din Strada Tîrgului.
7. Alegerea alor 3 membri în Direcție pe un nou period de 5 ani.
8. Eventuale propuneri insinuate conform §-lui 28 din statute.
9. Exmiterea a doi acționari pentru verificarea procesului verbal luat în adunarea generală.

P. T. acționari, cari doresc a participa la adunarea generală, să binevoiască a-și depune acțiile la cassa institutului conform prescrișilor §-lui 20 din statutele societății.

Din ședința plenară a Direcției, ținută la 21 Ianuarie 1898.

Iosif de Orbonas m. p.,

președinte.

Dr. Ioan Mihu m. p.,

director executiv.

Active.**Contul Bilanțului.****Pasive.**

Cassa în numărăt	13980 02	Fonduri proprii:
Efecte publice	45668 —	Capital social incurs 206.000—
Efectele fondului de pensiune	11344 16	Fond de rezervă 76677.56
Efectele fondului de zidire	22907 81	Fond de pensiune 11344.16
Imprumuturi pe cambii cu giranți	488090 30	Fond intruacoperirea
Imprumuturi pe cambii cu acoperire hipotecă	224815	perderilor 9565.56
Imprumuturi pe hipotece	184475 15	Fond de zidire 23019.72
Imprumuturi pe oblig. cu cav.	143553 88	Interese anticipate pro 1898 11633.55
Imprumuturi pe efecte publice	1118 —	Avansuri dela banca austro-ungară 21700—
Realități	33283.15	Cambii reescomptate 89915—
după amortisare	283.15	Depunerile spre fruct. 721180.92
Mobilier	503.95	Dividende neridicate 78.21
după amortisare	50.40	Diverse conturi creditoare 2154.80
Diverse conturi debitoare și interese restante	32026 60	Profit curat 28162.99
	1201432 47	1201432 47

Spese.**Contul Profitului și Perderilor.****Venite.**

Interese: pentru fondul de rezervă	2799.66	Profit transportat din anul trecut	592.40
Inter. pentru depuneri spre fructificare	38305.82	Inter. dela împr. pe cambii cu giranți 41943.64	
Inter. pentru cambii comitate	5775.68	Inter. dela împr. pe cambii cu acoperire hipotecă 18478.55	
Inter.: pentru cont-courant	44.25	Inter. dela împr. pe hipotece 16081.21	
Spese pentru salarii și marce depresență	8129.30	Inter. dela împr. pe obligaț. cu cav. 12380.28	
Spese pentru chirie, porto, tipăr., diverse	2489.65	Inter. dela împr. pe efecte publice 92.64	
Contribuție directă	3873.63	Int. dela efecte pub. 1805.60	90781.92
Contrib. de 10% la int. dedep. și competiția de timbru	3917.27	Provisioni 96.41	
Amortisare din realități	283.15	Chirie 2361.07	
Amortisare din mobilier	50.40		
Profit curat	28162.99		
	93831.80		93831.80

Orăștie, la 31 Decembrie 1897.

Iosif de Orbonas m. p., N. Vlad m. p., Dr. Mihu m. p.,

membru în direcție membru în direcție director executiv.

Romul Nicoară m. p., comptabil.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă.

Orăștie, la 27 Ianuarie 1898.

Const. Baicu m. p.

Ioan Lazaro m. p.

I. Branga m. p.